

# 立法會

## *Legislative Council*

立法會CB(2)2518/02-03號文件

檔 號：CB2/PL/FE

**2003年6月20日內務委員會會議文件**

**食物安全及環境衛生事務委員會**

**更改前往澳洲及日本進行職務訪問的建議**

### **目的**

本文件旨在告知議員有關食物安全及環境衛生事務委員會進行海外職務訪問的改動。

### **背景**

2. 2003年2月7日，內務委員會通過食物安全及環境衛生事務委員會的建議，於2003年4月13日至22日前往澳洲及日本進行職務訪問，研究該兩國的食物規制度。其後由於爆發嚴重急性呼吸系統綜合症，引致未能預計的工作，事務委員會於2003年4月初決定把訪問活動押後進行。事務委員會主席李華明議員在2003年4月11日的內務委員會會議上，就押後進行職務訪問作口頭匯報。

### **最新發展**

3. 事務委員會在2003年5月建議於2003年7月19日至29日前往澳洲及日本進行訪問，並要求香港政府駐悉尼及東京經濟貿易辦事處協助作出有關的訪問安排。香港政府駐東京經濟貿易辦事處最近告知秘書處，日本農林水產省將於2003年7月進行內部改組，在該段期間未能接待訪問團。事務委員會因而決定把訪問日本的日期押後至2003年12月初，並會在臨近訪問日期時作實有關的訪問安排。

4. 由於押後訪問日本，事務委員會決定將訪問澳洲的日期延長一天，使參觀活動／會議可無須那麼緊迫。訪問澳洲的日期將改為2003年7月19日至25日。截至2003年6月18日，共有4位議員(包括1位非事務委員會委員的議員)表示有興趣參加訪問澳洲的活動。代表團名單及前往澳洲進行職務訪問的修訂預算分別載於**附錄I及II**。

## 徵詢意見

5. 謹請議員察悉第3及4段載述有關食物安全及環境衛生事務委員會進行海外職務訪問的改動。

議會事務部2  
立法會秘書處  
2003年6月18日

## 附錄 I

### 食物安全及環境衛生事務委員會

2003年7月19日至25日前往澳洲進行海外職務訪問

#### 參加者名單 (截至2003年6月18日)

##### 事務委員會委員

李華明議員, JP (主席)

麥國風議員

梁富華議員, MH, JP

##### 非委員的議員

李鳳英議員, JP

議會事務部2  
立法會秘書處  
2003年6月18日

## 附錄II

### 食物安全及環境衛生事務委員會

#### 2003年7月19日至25日前往澳洲進行 海外職務訪問的開支預算

項目	預計開支（港元）（每人）	
	經濟客位	商務客位
1. 來回機票  香港／堪培拉／墨爾本／香港	9,513	28,263
2. 酒店住宿（5晚）  堪培拉及墨爾本	4,134	
3. 海外膳宿津貼（酒店住宿費用除外）  堪培拉及墨爾本	2,756	
4. 旅遊保險	242	
5. 機場稅及旅遊議會費用	620	
<b>總額：</b>	17,265	36,015

#### 備註：

其他開支包括禮節酬酢、當地團體交通、傳譯費用及紀念品，均列入秘書處的其他撥款項下支付。

議會事務部2  
立法會秘書處  
2003年6月18日